

## 617235-2024 - Iomaíocht

An tSualainn – Chemical products – Kemikalier - Natronlut

OJ S 200/2024 14/10/2024

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Öresundskraft Kraft & Värme Aktiebolag

R-phost: [gfinkop@oresundskraft.se](mailto:gfinkop@oresundskraft.se)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Kemikalier - Natronlut

Cur síos: Upphandlingen omfattar leverans av natronlut inklusive lossning till Beställarens anläggning Filbornaverk i Helsingborg.

Aitheantóir an nós imeachta: af288a9b-3a01-4ac1-bcaa-056d496af613

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 24000000 Chemical products

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Skåne län (SE224)

Tír: An tSualainn

##### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 9 000 000,00 SEK

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

##### 2.1.5. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 1

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för deltagande i någon kriminell organisation genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Éilliú: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för korruption genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Calaois: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bedrägeri genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för penningtvätt eller finansiering av terrorism genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för barnarbete eller andra former av människohandel genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Cánacha a íoc: Har leverantören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av skatter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Har leverantören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av sociala avgifter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Féimheacht: Har leverantören gått i konkurs?

Dócmhainneacht: Är leverantören föremål för insolvens- eller likvidationsförfarande?

Ciontach i mí-iompar gairmiúil tromchúiseach: Har leverantören gjort sig skyldig till allvarliga fel i yrkesutövningen?

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíochta eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Har leverantören ingått överenskommelser med andra ekonomiska aktörer som syftar till att snedvrída konkurrensen?

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Har leverantören avbrutit sin näringsverksamhet?

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Är leverantörens tillgångar föremål för tvångsförvaltning?

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Befinner sig leverantören i en situation motsvarande konkurs till följd av ett liknande förfarande enligt nationella lagar och förordningar?

Socrú le creidiúnaithe: Har leverantören ingått ackordsuppgörelse med borgenärer?

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchoimparáide eile: Har leverantören varit med om att ett tidigare offentligt kontrakt, ett tidigare kontrakt med en upphandlande enhet eller ett tidigare koncessionskontrakt sagts upp i förtid, eller att skadestånd eller jämförbara sanktioner krävts i samband med detta tidigare avtal?

Ciontach i mífhaisnéis, i bhfaisnéis siar, gan a bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar agus faisnéis rúnda ar an nós imeachta sin a fháil: Har leverantören befunnit sig i

någon av följande situationer: a) Denne har i allvarlig omfattning lämnat oriktiga uppgifter för kontroll av skäl för uteslutning eller urvalskriterier, b) har undanhållit sådan information, c) kan inte utan dröjsmål lämna de styrkande handlingar som den upphandlande myndigheten eller enheten kräver, och d) otillbörliga försök görs att påverka den upphandlande myndighetens eller enhetens beslutsprocess för att tillägna sig konfidentiell information som kan ge aktören otillbörliga fördelar i upphandlingsförfarandet eller så att av oaktsamhet vilseledande uppgifter lämnas som kan ha en väsentlig inverkan på beslut om uteslutning, urval eller tilldelning?

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Har leverantören eller ett företag med anknytning till denne bistått den upphandlande myndigheten eller enheten med rådgivning eller på annat sätt varit inblandad i förberedelserna av upphandlingsförfarandet?

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Har leverantören kännedom om någon intressekonflikt, enligt vad som anges i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten, till följd av sitt deltagande i upphandlingsförfarandet?

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Andra skäl för uteslutning som kan förekomma enligt nationell lagstiftning i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat. Är något av de nationella skälen för uteslutning, som specificerats i meddelandet eller i något av upphandlingsdokumenten, tillämpliga?

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Har leverantören, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt miljölagstiftningen?

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Har leverantören, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt arbetsrätten?

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Kemikalier - Natronlut

Cur síos: Upphandlingen omfattar leverans av natronlut inklusive lossning till Beställarens anläggning Filbornaverk i Helsingborg.

Aitheantóir inmheánach: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:95593:Lot:1

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 24000000 Chemical products

Aicmiú breise (cpv): 24311520 Sodium hydroxide

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Skåne län (SE224)

Tír: An tSualainn

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.e-avrop.com/öresundskraft/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=94589>

### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 12/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Anbudsgivare som uppfyller specifikation, ställda krav och har lägsta pris per delområde

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Förutsättningar för detta finns ej idag

### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten i Malmö

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Öresundskraft Kraft & Värme Aktiebolag

TED eSender: Antirio AB

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Öresundskraft Kraft & Värme Aktiebolag

Uimhir chlárúcháin: 556501-1003

Seoladh poist: Box 642

Baile: Helsingborg

Cód poist: 251 06

Forinn tíre (NUTS): Skåne län (SE224)

Tír: An tSualainn

R-phost: [gfinkop@oresundskraft.se](mailto:gfinkop@oresundskraft.se)

Teil.: 042-490 30 00

#### Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Antirio AB

Uimhir chlárúcháin: 556533-8133

Seoladh poist: GÅRDSVÄGEN 18

Baile: Solna

Cód poist: 169 70

Forinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)

Tír: An tSualainn

R-phost: [support@e-avrop.com](mailto:support@e-avrop.com)

Teil.: 08-501 190 00

Seoladh idirlín: <https://www.e-avrop.com>

#### Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Förvaltningsrätten i Malmö

Uimhir chlárúcháin: 202100-2742

Seoladh poist: Box 4522

Baile: Malmö

Cód poist: 203 20

Forinn tíre (NUTS): Skåne län (SE224)

Tír: An tSualainn

R-phost: [forvaltningsrattenimalmo@dom.se](mailto:forvaltningsrattenimalmo@dom.se)

Teil.: +46 40-35 35 00

Seoladh idirlín: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-malmo/>

#### Róil na heagraíochta seo:

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: e4b8ce15-1a36-4ecc-8400-4e5002070059 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 11/10/2024 13:29:10 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Sualainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 617235-2024

Uimhir eagráin IO S: 200/2024

Dáta foilsithe: 14/10/2024